

SÉANCE ORDINAIRE DU 1^{er} MAI 2023

REGULAR MEETING OF MAY 1ST, 2023

Procès-verbal de la séance régulière tenue le 1^{er} mai 2023 à l'Hôtel de Ville, situé au 175, chemin Louisa à Wentworth.

Sont présents : Jason Morrison, maire
 Philippe Cyr, conseiller #1
 Bill Gauley, conseiller #2
 Allan Page, conseiller #3
 Pierre Demers, conseiller #4
 Jay Brothers, conseiller #5
 Gilles Ouellette, conseiller #6

Les membres présents forment le quorum.

Ouverture de la séance

La séance est ouverte à 19 h 00 par monsieur Jason Morrison, Maire de Wentworth. Madame Natalie Black, Directrice générale et greffière-trésorière, fait fonction de greffière.

Minutes of the regular meeting held May 1st, 2023, at the Town Hall situated at 175 Louisa Road in Wentworth.

Presents are: Jason Morrison, Mayor
 Philippe Cyr, Councillor #1
 Bill Gauley, Councillor #2
 Allan Page, Councillor #3
 Pierre Demers, Councillor #4
 Jay Brothers, Councillor #5
 Gilles Ouellette, Councillor #6

The members present form the quorum.

Opening of the Sitting

The meeting is open at 7:00 p.m. by Mr. Jason Morrison, Mayor of Wentworth. Mrs. Natalie Black, General Manager, Clerk-Treasurer, is acting as Clerk.

23-05-119

Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 1er mai 2023

Il est proposé par le conseiller Pierre Demers et résolu d'adopter l'ordre du jour avec l'ajout d'un période de questions pour la séance ordinaire du 1^{er} mai 2023.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-05-119

Adoption of the agenda for the regular meeting of May 1st, 2023

It is proposed by Councillor Pierre Demers and resolved to adopt the agenda with the addition of a question period for the regular meeting of May 1st, 2023.

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 1^{er} MAI 2023

REGULAR MEETING OF MAY 1ST, 2023

23-05-120 **Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 3 avril 2023**

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 3 avril 2023.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-05-120 **Adoption of the minutes of the regular meeting of April 3rd, 2023**

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to adopt the minutes of the regular meeting of April 3rd, 2023.

Resolution unanimously adopted.

Urbanisme / Town Planning

23-05-121 **Adoption du « Règlement numéro 2020-003-01, modifiant le règlement de Sécurité publique concernant la Garde de chiens »**

ATTENDU le *Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens, (2019) 151 G.O. 2, n° 49, p. 4905 (ci-après le « Règlement provincial »)*;

ATTENDU que le Conseil doit déterminer le montant annuel d'enregistrement des chiens sur son territoire;

ATTENDU QU'un avis de motion et Projet de règlement a été donné à la séance ordinaire du 3 avril 2023;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Bill Gauley et
RÉSOLU

QUE le Conseil de la municipalité du Canton de Wentworth adopte le « Règlement numéro 2020-003-01, modifiant le règlement de Sécurité publique concernant la Garde de chiens ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-05-121 **Adoption of "By-Law number 2020-003-01, modifying the Public Safety By-Law concerning Dog Control"**

WHEREAS the *Application By-Law of the Act to promote the protection of the persons by establishing framework with regard to dogs (2019), 151 G.O. 2, n° 49, p. 4905 (hereafter the "Provincial Law")*;

WHEREAS the Council must determine the Annual Registration fees in its territory;

WHEREAS a Notice of Motion and Draft By-Law was given at the regular meeting of April 3rd, 2023;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Bill Gauley and
RESOLVED

SÉANCE ORDINAIRE DU 1^{er} MAI 2023

REGULAR MEETING OF MAY 1ST, 2023

THAT the Council of the Township of Wentworth adopt "By-Law number 2020-003-01, modifying the Public Safety By-Law concerning Dog Control".

Resolution unanimously adopted.

23-05-122

Autorisation à la Directrice de l'Urbanisme de poursuivre les procédures en Cour supérieure relativement aux règlements d'urbanisme

CONSIDÉRANT QUE lors de sa séance ordinaire tenue le 4 septembre 2018, le Conseil de la municipalité du Canton de Wentworth a adopté le règlement d'Administration de la réglementation d'urbanisme numéro 2018-010, tel que modifié suite aux avis publics;

CONSIDÉRANT QU'à l'article 9 dudit règlement, le fonctionnaire désigné peut recommander au Conseil de prendre toutes les mesures nécessaires pour que cesse toute infraction qu'il a constatée envers la réglementation d'urbanisme;

CONSIDÉRANT QU'au même article dudit règlement, le Conseil peut mandater et spécifiquement autoriser le fonctionnaire désigné à intenter une poursuite pénale ou civile au nom de la Municipalité pour une contravention envers la réglementation d'urbanisme;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité a reçu des plaintes du voisinage dans ce dossier;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité a découvert un bâtiment illégal sans installation septique conforme;

CONSIDÉRANT QUE dans le rapport du fonctionnaire désigné il est inscrit que le propriétaire ne donne pas suite aux rencontres afin de rendre le bâtiment principal conforme;

CONSIDÉRANT QUE le fonctionnaire désigné a eu plusieurs conversations soient par courriels ou téléphoniques avec le propriétaire, les explications et réglementations ont été données;

CONSIDÉRANT QU'un avis d'infraction a été transmis le 10 février 2021 et que suivant cette correspondance le propriétaire a payé ces demandes de permis et a convenu de contacter les professionnels pour fournir la documentation;

CONSIDÉRANT QUE le fonctionnaire désigné a recontacté le propriétaire 14 février 2022 puisqu'aucun document n'a été reçu et que le bâtiment n'est toujours pas démolé;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Jay Brothers et
RÉSOLU

QUE le Conseil autorise, madame Martine Renaud, Directrice de l'urbanisme et de l'environnement à mandater Me Rino Soucy de la firme DHC Avocats à intenter une poursuite en Cour supérieure au nom de la Municipalité pour une contravention envers la réglementation municipale pour la propriété dont le matricule est le numéro 3872-97-0607.

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 1^{er} MAI 2023

REGULAR MEETING OF MAY 1ST, 2023

23-05-122

Authorization to the Director of Urbanism to pursue procedures in Superior Court related to Urbanism By-Laws

WHEREAS at its regular meeting held September 4th, 2018, the Council of the Municipality of the Township of Wentworth adopted the Town Planning Administration By-Law number 2018-010, as amended after Public notices;

WHEREAS Article 9 of this By-Law states the Designated Officer may recommend to the Council to take all necessary measures to stop any offence observed, against the planning By-Law;

WHEREAS in the same article of the By-Law it states that the Council may appoint and specifically authorize the Designated Officer to take penal or civil action on behalf of the Municipality for an infraction against the Planning By-Law;

WHEREAS the Municipality has received complaints from neighbors concerning this matter;

WHEREAS the Municipality has discovered an illegal building without a conforming septic installation;

WHEREAS in the Designated Officer's report it is noted that the owner did not follow up on meetings to bring the main building into compliance;

WHEREAS the Designated Officer has had several conversations either by email or telephone with the owner, explanations and regulations have been given;

WHEREAS a notice of infraction was sent on February 10th, 2021, and that following this correspondence, the owner paid for these permit requests and agreed to contact the professionals to provide the documentation;

WHEREAS the Designated Officer has recontacted February 14th, 2022, since no documentation was received, and the building is still not demolished;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Jay Brothers and
RESOLVED

THAT Council authorize Mrs. Martine Renaud, Director of Urbanism and Environment, to mandate Me Rino Soucy of the firm DHC Avocats to institute legal proceedings in Superior Court in the name of the Municipality for a contravention of the municipal By-Laws for the property bearing the number 3872-97-0607.

Resolution unanimously adopted.

Avis de Motion

Un **avis de motion** et présentation du Projet de règlement est donné par le conseiller Pierre Demers pour que le « Règlement numéro 2018-011-01, modifiant le Règlement constituant le Comité consultatif d'urbanisme numéro 2018-011 », soit adopté à une session subséquente du Conseil.

SÉANCE ORDINAIRE DU 1^{er} MAI 2023

REGULAR MEETING OF MAY 1ST, 2023

Notice of Motion

A **Notice of Motion** and presentation of the Project By-Law is given by Councillor Pierre Demers for "By-Law number 2018-011-01, modifying the By-Law establishing the Planning Advisory Committee number 2018-011", be adopted at a subsequent sitting of Council.

Sécurité publique / Public Security

23-05-123

Achats et dépenses Service de sécurité incendie

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu d'autoriser les achats, dépenses ainsi que le paiement des salaires, du Service de sécurité incendie tels que présentés au rapport du mois d'avril 2023 pour un total de 2 660,54\$.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-05-123

Purchases and expenses Fire Department

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to authorize the purchases, expenses as well as the salary payment for the Fire Department as presented on the monthly report of April 2023 for a total of \$ 2,660.54.

Resolution unanimously adopted.

23-05-124

Nomination au poste de pompier

CONSIDÉRANT la nécessité de préparer la relève au sein de la brigade des incendies, ainsi que la volonté de la Municipalité de maintenir un niveau de service minimal, conformément aux obligations prévues au schéma révisé de couverture de risques;

CONSIDÉRANT l'affichage du recrutement et la candidature reçue;

CONSIDÉRANT l'entrevue individuelle effectuée par le Directeur par intérim du Service de sécurité incendie;

CONSIDÉRANT que le candidat s'engage à suivre les formations conformément au Règlement sur les conditions pour exercer au sein d'un service de sécurité incendie municipal de la Loi sur la sécurité incendie du Québec;

CONSIDÉRANT les sommes prévues au budget 2023 pour défrayer une partie des coûts des dites formations pour l'obtention du certificat Pompier 1;

CONSIDÉRANT la recommandation favorable et les discussions tenues avec le candidat;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Jay Brothers et
RÉSOLU

QUE le Conseil municipal nomme monsieur Raphael Piché-Legault, à titre de pompier au Service de sécurité incendie du Canton de Wentworth;

SÉANCE ORDINAIRE DU 1^{er} MAI 2023

REGULAR MEETING OF MAY 1ST, 2023

QUE les conditions de travail soient fixées en vertu de l'Entente présentement en vigueur.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-05-124

Nomination to the position of firefighter

WHEREAS the need to prepare the succession within the Fire Department, as well as the willingness of the Municipality to maintain a minimum level of service, in accordance with the obligations set out in the revised risk coverage plan;

WHEREAS the posting for recruitment and the application received;

WHEREAS the individual interview conducted by the Acting Director of the Fire Department;

WHEREAS the candidate agrees to follow the training courses in accordance with the Regulation respecting the conditions to practice within a Municipal Fire Department of the Quebec Fire Safety Act;

WHEREAS the amounts provided in the 2023 Budget to cover part of the costs of said training to obtain the Firefighter 1 certificate;

WHEREAS the favourable recommendation and discussions held with the candidate;

THEREFORE it is proposed by Councillor Jay Brothers and
RESOLVED

THAT the Municipal Council appoints Mr. Raphael Piché-Legault as a firefighter with the Township of Wentworth Fire Department;

THAT the terms and conditions of employment be as per the current agreement.

Resolution unanimously adopted.

Dépôt du rapport mensuel (avril 2023) du Service de sécurité incendie

Dépôt est fait du rapport mensuel (avril 2023) du Service de sécurité incendie.

Filing of the Fire Department monthly report (April 2023)

The Fire Department Monthly Report (April 2023) is deposited.

Travaux publics / Public Works

23-05-125

Décret des travaux routiers chemin Paradis

ATTENDU que la Loi sur les travaux municipaux L.Q.R.Q. Chapitre T-14, prévoit à l'article 2 qu'une municipalité peut procéder par résolution pour ordonner des travaux de construction ou d'amélioration lorsque celle-ci détient les crédits nécessaires à son fonds général;

SÉANCE ORDINAIRE DU 1^{er} MAI 2023

REGULAR MEETING OF MAY 1ST, 2023

ATTENDU que le Conseil a octroyé le contrat au plus bas soumissionnaire conforme, LEGD Inc. par sa Résolution 23-04-105;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Bill Gauley et **RÉSOLU** que la municipalité du Canton de Wentworth autorise les travaux de réfection sur trois (3) segments du chemin Paradis qui débiteront mi-juin 2023.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-05-125 **Roadwork Decree Paradis Road**

WHEREAS the Municipality Works Act R.S.Q. chapter T-14, provides in Article 2 that a municipality may by resolution order construction or improvement when it has the necessary funds in its general fund;

WHEREAS the Municipality had given the contract to the lowest conform bidder LEGD Inc., by Resolution 23-04-105;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Bill Gauley and **RESOLVED** that the Municipality of the Township of Wentworth authorize the roadwork for three (3) segments of Paradis Road to start in Mid-June 2023.

Resolution unanimously adopted.

23-05-126 **Contrat pour le contrôle qualitatif des matériaux**

Il est proposé par le conseiller Gilles Ouellette et résolu d'octroyer le contrat pour le contrôle qualitatif des matériaux du projet de réfection du chemin Paradis à Solmatech Inc. au montant de 9 720,96\$ taxes incluses.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-05-126 **Contract for quality control of materials**

It is proposed by Councillor Gilles Ouellette and resolved to award the contract for the quality control of materials for the Paradis Road rehabilitation project to Solmatech inc. in the amount of \$9,720.96 taxes included.

Resolution unanimously adopted.

Trésorerie et administration générale / Treasury and General Administration

23-05-127 **Adoption des comptes payables pour le mois de mai 2023**

Il est proposé par le conseiller Pierre Demers et résolu d'adopter les comptes payables pour le mois de mai 2023.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-05-127 **Adoption of the accounts payable for the month of May 2023**

It is proposed by Councillor Pierre Demers and resolved to adopt the accounts payable for the month of May 2023.

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 1^{er} MAI 2023

REGULAR MEETING OF MAY 1ST, 2023

23-05-128

Adoption de la Politique de gestion et d'utilisation des médias sociaux

ATTENDU QUE la municipalité du Canton de Wentworth souhaite s'instaurer sur les médias sociaux, notamment sur Facebook, avec l'objectif de :

- Augmenter la fréquence des communications avec les citoyens
- Créer une communication bidirectionnelle et une communauté interactive
- Stimuler la participation citoyenne à la vie municipale
- Développer le sentiment d'appartenance
- Contribuer au rayonnement du Canton de Wentworth

ATTENDU que l'adoption d'une politique de gestion et d'utilisation des médias sociaux vise à favoriser les échanges avec les citoyens et à s'assurer que ceux-ci se déroulent dans un climat de respect;

ATTENDU qu'il y a lieu d'orienter et d'outiller les personnes chargées de gérer ce qui est publié sur un média social municipal et d'établir une nétiquette de même que des règles d'éthique claires et précises pour les participants;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Jay Brothers et
RÉSOLU

D'adopter la Politique de gestion et d'utilisation des médias sociaux de la municipalité du Canton de Wentworth tel que rédigée.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-05-128

Adoption of a Social Media Use and Management Policy

WHEREAS the Municipality of the Township of Wentworth wishes to establish itself on social media, namely Facebook, with the objectives to:

- Increase the frequency of communication with citizens
- Create a two-way communication and an interactive community
- Stimulate citizen participation in municipal life
- Develop a sense of belonging
- Contribute in the promotion of the Township of Wentworth

WHEREAS the adoption of a policy for the management and use of social media is intended to promote exchanges with citizens and to ensure that they take place in a climate of respect

WHEREAS there is a need to guide and equip those responsible for managing what is published on municipal social media and to establish a netiquette as well as clear and precise rules of ethics for participants

THEREFORE it is proposed by Councillor Jay Brothers and
RESOLVED

To adopt the Municipality of the Township of Wentworth's Social Media Use and Management Policy as written.

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 1^{er} MAI 2023

REGULAR MEETING OF MAY 1ST, 2023

23-05-129

Journée internationale contre l'homophobie et la transphobie

CONSIDÉRANT que la Charte québécoise des droits et libertés de la personne reconnaît qu'aucune discrimination ne peut être exercée sur la base de l'orientation sexuelle, de l'identité de genre ou de l'expression de genre;

CONSIDÉRANT que le Québec est une société ouverte à toutes et à tous, y compris aux personnes lesbiennes, gaies, bisexuelles et trans (LGBTQ+) et à toutes autres personnes se reconnaissant dans la diversité sexuelle et la pluralité des identités et des expressions de genre;

CONSIDÉRANT que malgré les récents efforts pour une meilleure inclusion des personnes LGBT, l'homophobie et la transphobie demeurent présentes dans la société;

CONSIDÉRANT que le 17 mai est la Journée internationale contre l'homophobie et la transphobie, que celle-ci est célébrée de fait dans de nombreux pays et qu'elle résulte d'une initiative québécoise portée par la Fondation Émergence dès 2003;

CONSIDÉRANT qu'il y a lieu d'appuyer les efforts de la Fondation Émergence dans la tenue de cette journée;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le Conseiller Pierre Demers et **RÉSOLU** de proclamer le 17 mai JOURNÉE INTERNATIONNALE CONTRE L'HOMOPHOBIE ET LA TRANSPHOBIE et de souligner cette journée en tant que telle.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-05-129

International Day Against Homophobia and Transphobia

WHEREAS the Quebec Charter of Human Rights and Freedoms recognizes that no discrimination may be exercised on the basis of sexual orientation, gender identity or gender expression;

WHEREAS Quebec is a society open to all, including lesbian, gay, bisexual and trans (LGBTQ+) people and all other people who identify with sexual diversity and the plurality of gender identities and expressions;

WHEREAS that despite recent efforts for greater inclusion of LGBT people, homophobia and transphobia remain present in society;

WHEREAS May 17th is the International Day Against Homophobia and Transphobia, which is celebrated in many countries and is the result of a Quebec initiative led by *Fondation Émergence* since 2003;

WHEREAS there is reason to support the efforts of *Fondation Émergence* in holding this day;

THEREFORE it is proposed by Councillor Pierre Demers and **RESOLVED** to proclaim May 17th as INTERNATIONAL DAY AGAINST HOMOPHOBIA AND TRANSPHOBIA and to mark this day as such.

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 1^{er} MAI 2023

REGULAR MEETING OF MAY 1ST, 2023

23-05-130

Demande d'aide financière - Club Social du Lac Louisa

ATTENDU QUE le Club Social du Lac Louisa offre des cours de natation accrédités et des cours de tennis à la population, y compris aux membres et aux non-membres du club;

ATTENDU QUE le Club Social du Lac Louisa propose d'ouvrir les courts de tennis aux résidents de la municipalité de Wentworth le dimanche matin de 8h30 à 11h30 et le mardi de 17h00 à 21h00, du 21 juin au 15 octobre 2023;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Philippe Cyr et
RÉSOLU d'octroyer un montant de 2 500 \$ pour soutenir les activités du Club Social du Lac Louisa.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-05-130

Request for financial assistance - Lake Louisa Social Club

WHEREAS the Lake Louisa Social Club offers accredited swimming and tennis lessons to the population including members and non-members of the club;

WHEREAS the Lake Louisa Social Club proposes to open the tennis courts to residents of the Municipality of Wentworth Sunday mornings between 8:30-11:30am and Tuesday evenings from 5:00pm-9:00pm from June 21st to October 15th, 2023;

THEREFORE it is proposed by Councillor Philippe Cyr and
RESOLVED to grant an amount of \$ 2,500 in the support of the Lake Louisa Social Club activities.

Resolution unanimously adopted.

23-05-131

Embauche d'un employé saisonnier au poste de Préposé à la Station de lavage des bateaux

CONSIDÉRANT que lors de la procédure de recrutement, William Yeates a été sélectionné comme finaliste pour le poste;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Bill Gauley et
RÉSOLU

QUE William Yeates soit embauché au poste saisonnier de Préposé à la Station de lavage des bateaux;

QUE madame Natalie Black, Directrice générale et greffière-trésorière, soit autorisée à signer le contrat de travail.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-05-131

Hiring of an employee for the seasonal position of Boat Wash Station Attendant

WHEREAS William Yeates was selected as the finalist during the recruitment process;

SÉANCE ORDINAIRE DU 1^{er} MAI 2023

REGULAR MEETING OF MAY 1ST, 2023

THEREFORE, it is proposed by Councillor Bill Gauley and
RESOLVED

THAT William Yeates be hired to the seasonal position of Boat Wash Station Attendant;

THAT Mrs. Natalie Black, General Manager and Clerk-Treasurer is authorized to sign the employment contract.

Resolution unanimously adopted.

23-05-132

Nomination au Comité de la Politique de la famille et des aînés

ATTENDU le Canton de Wentworth considère que les familles et les aînés occupent une place déterminante au sein de la communauté;

ATTENDU que le mandat du Comité est de réaliser les objectifs du plan d'action;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Pierre Demers et
RÉSOLU de procéder à la nomination de madame Revilla Sauvé au Comité de la Politique de la famille et des aînés.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-05-132

Nomination to the Committee for the Family and Seniors Policy

WHEREAS the Township of Wentworth considers that Families and Seniors occupy a prominent place in the community;

WHEREAS the mandate of the Committee is to realize the objectives of the Action Plan;

THEREFORE it is proposed by Councillor Pierre Demers and
RESOLVED to nominate Mrs. Revilla Sauvé to the Monitoring Committee for the Family and Seniors Policy.

Resolution unanimously adopted.

23-05-133

Adoption du règlement numéro 2023-003 « Règlement pour établir une tarification pour la fourniture de biens et de services »

ATTENDU QU'en vertu des articles 244.1 et suivants de la Loi sur la fiscalité municipale que la Municipalité peut par règlement, prévoir que tout ou partie de ses biens, services ou activités sont financés au moyen d'un mode de tarification;

ATTENDU QU'il est opportun de décréter les tarifs exigibles pour la fourniture de certains biens et services rendus par la municipalité du Canton de Wentworth;

ATTENDU QU'un avis de motion du présent règlement a été dûment donné lors de la séance du Conseil tenue le 3 avril 2023;

ATTENDU QU'un Projet de règlement a dûment été déposé à la séance du 3 avril 2023;

SÉANCE ORDINAIRE DU 1^{er} MAI 2023

REGULAR MEETING OF MAY 1ST, 2023

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Philippe Cyr et **RÉSOLU** que le Conseil de la municipalité du Canton de Wentworth adopte le « Règlement numéro 2023-003, règlement pour établir une tarification pour la fourniture de biens et de services ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-05-133

Adoption of By-Law number 2023-003 "By-Law to establish rates for the supply of goods and services"

WHEREAS pursuant to Sections 244.1 and so forth of the Act Respecting Municipal Taxation, a Municipality may provide by regulation that all or part of its goods and services be financed by a tariff;

WHEREAS it is necessary to decree the applicable rates for the supply of certain goods and services provided by the Municipality of the Township of Wentworth;

WHEREAS a Notice of Motion of this By-Law was duly given at the Council meeting held April 3rd, 2023;

WHEREAS a Draft By-Law was duly deposited at the regular meeting of April 3rd, 2023;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Philippe Cyr and **RESOLVED** that the Municipality of the Township of Wentworth adopt "By-Law number 2023-003, By-Law to establish rates for the supply of goods and services".

Resolution unanimously adopted.

23-05-134

Avis d'élection partielle

ATTENDU la lettre de démission reçue M. Gilles Ouellette, siège numéro 6, en raison de son déménagement hors de la municipalité du Canton de Wentworth;

ATTENDU la Directrice générale et greffière-trésorière donne avis de la vacance du conseiller Gilles Ouellette au siège numéro 6, selon l'article 335 du Code municipal;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Jay Brothers et **RÉSOLU** d'accepter la démission de monsieur Gilles Ouellette, siège numéro 6, en date du 1^{er} mai 2023 et d'ordonner une Élection partielle le dimanche 18 juin 2023, pour combler la vacance du siège numéro 6 selon l'article 339 du Code municipal.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-05-134

Notice of By-Election

WHEREAS the resignation letter received from Councillor Mr. Gilles Ouellette, Seat number 6, due to moving from the Municipality of the Township of Wentworth;

SÉANCE ORDINAIRE DU 1^{er} MAI 2023

REGULAR MEETING OF MAY 1ST, 2023

WHEREAS the General Manager and Clerk-treasurer gives notice of vacancy of Councillor Gilles Ouellette, Seat number 6, as per article 335 of the Municipal Code;

THEREFORE it is proposed by Councillor Jay Brothers and **RESOLVED** to accept the resignation of Mr. Gilles Ouellette, Seat number 6, as of May 1st, 2023, and to order a By-Election to fill the vacancy of Seat number 6 as per article 339 of the Municipal Code to be held Sunday, June 18th, 2023.

Resolution unanimously adopted.

Remerciement

Le Conseil désire remercier M. Ouellette pour son implication dans la Municipalité à titre de conseiller durant plusieurs années. M. Ouellette a été un membre dévoué du secteur de la Vallée du Diamant et a participé directement au développement de la région. Sa volonté d'adaptation a fait en sorte qu'il a été très agréable de travailler avec lui et le Conseil municipal lui souhaite beaucoup de santé et de bonheur dans ses projets futurs.

Acknowledgement

Council wishes to thank Mr. Ouellette for his implication in the Municipality as Councillor for several years. Mr. Ouellette was a devoted member of the Diamond Valley sector and directly involved in the development of the region. Mr. Ouellette's willingness to adapt made it a pleasure to work with him and the Municipal Council wish him nothing but health and happiness in his future endeavors.

Environnement / Environment

23-05-135

« Défi Pissenlits »

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité souhaite réduire les zones de tonte de gazon sur le territoire de la Municipalité dans l'objectif d'améliorer ses pratiques en environnement de manière durable et significative;

CONSIDÉRANT QUE plusieurs organismes et citoyens prennent des initiatives pour améliorer le sort des pollinisateurs, dont le « Défi Pissenlits » qui consiste à ne pas tondre les terrains gazonnés durant le mois de mai;

CONSIDÉRANT le projet de la Municipalité visant à réduire les zones de tonte de manière durable afin d'offrir des zones de biodiversité plus durables;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Gilles Ouellette et **RÉSOLU**

QUE le Conseil municipal autorise l'implantation de zones de naturalisation sans coupe de gazon sur les terrains ou espaces municipaux;

QUE le Conseil municipal appuie le « Défi Pissenlits » et invite ses citoyens à encourager la pollinisation en s'abstenant de tondre leur gazon pendant le mois de mai.

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 1^{er} MAI 2023

REGULAR MEETING OF MAY 1ST, 2023

23-05-135

"Dandelion Challenge"

WHEREAS the Municipality wishes to reduce the areas of grass cutting on the territory of the Municipality in order to improve its environmental practices in a sustainable and significant manner;

WHEREAS several organizations and citizens are taking initiatives to improve the fate of pollinators, including the "Dandelion Challenge" which consists of not mowing grassy areas during the month of May;

WHEREAS the Municipality's project to reduce mowing areas in a sustainable manner in order to provide more sustainable biodiversity areas;

THEREFORE it is proposed by Councillor Gilles Ouellette and
RESOLVED

THAT Council authorize the implementation of no-mow naturalization zones on municipal lands or spaces;

THAT Council supports the "Dandelion Challenge" and invites its citizens to encourage pollination by not mowing their lawns during the month of May.

Resolution unanimously adopted.

23-05-136

Assemblée générale d'Abrinord

ATTENDU que la municipalité du Canton de Wentworth est membre en règle de l'Organisme Abrinord par le biais de l'adhésion collective de la MRC d'Argenteuil;

ATTENDU que la Municipalité considère qu'il est important de participer à l'assemblée annuelle de l'organisme;

ATTENDU que la Municipalité peut désigner comme représentant un élu municipal ou un employé;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Jay Brothers et
RÉSOLU que Philippe Cyr (élu) soit désigné pour être le délégué officiel du Canton de Wentworth pour l'assemblée générale prévue le 15 juin 2023.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-05-136

Abrinord General Assembly

WHEREAS the Municipality of the Township of Wentworth is a member in accordance with the Abrinord organization through the MRC of Argenteuil Collective membership;

WHEREAS the Municipality considers it important to participate in the annual meeting of the organization;

WHEREAS the Municipality may designate a municipal elected official or an employee as its representative;

SÉANCE ORDINAIRE DU 1^{er} MAI 2023

REGULAR MEETING OF MAY 1ST, 2023

THEREFORE it is proposed by Councillor Jay Brothers and **RESOLVED** that Philippe Cyr (elected official) be designated to be the official representative of the Township of Wentworth for the general meeting planned for June 15, 2023.

Resolution unanimously adopted.

Dépôt du rapport mensuel (avril 2023) des Services d'urbanisme, de l'environnement et des travaux publics

Deposit of the Report for Town Planning, Environment and Public Works Departments (April 2023)

Période de questions

- Merci pour les nombreuses et géniales initiatives adoptées ce mois-ci
- Inquiétudes exprimées à propos d'une exploitation forestière dans une municipalité voisine
- Préoccupations environnementales concernant la biodiversité de la zone exploitée
- De nombreuses zones humides sont observées dans la région ; comment seront-elles protégées ?
- Impact de l'utilisation du chemin Brothers et d'autres chemins municipaux pour cette exploitation forestière
- Une étude de caractérisation de la zone a-t-elle été réalisée afin d'identifier les espèces protégées présentes dans la zone ?
- Quelles sont les mesures à prendre pour s'assurer que les permis d'exploitation forestière soient respectés ?
- Le chemin Robinson a besoin d'être nivelé

Question Period

- Thank-you for the many great initiatives adopted this month
- Concerns expressed for a logging operation in a neighboring municipality
- Environmental concerns for the biodiversity of the area being logged
- Many wetlands are observed in the area, how will they be protected
- Impact of using Brothers road and other Municipal roads for this logging operation
- Has a characterization study of the area been done to identify any protected species in the area
- What steps need to be taken to ensure logging permits are being respected
- Robinson road in need of grading

23-05-137

Clôture

Il est proposé par le conseiller Gilles Ouellette et résolu de clore l'assemblée à 20h01.

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 1^{er} MAI 2023
REGULAR MEETING OF MAY 1ST, 2023

23-05-137

Closure

It is proposed by Councillor Gilles Ouellette and resolved to close the meeting at 8:01 p.m.

Resolution unanimously adopted.

Jason Morrison
Maire
Mayor

Je, Jason Morrison, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

I, Jason Morrison, certify that the signing of these minutes is equivalent to the signature by me of all resolutions contained as per Article 142 (2) of the Municipal Code.

Natalie Black
Directrice générale et greffière-trésorière
General Manager, Clerk-Treasurer

La prochaine séance du Conseil sera tenue à 19h00 le 5 juin 2023 à l'endroit des assemblées soit à l'Hôtel de Ville 175, chemin Louisa à Wentworth.

The next Council meeting will be held at 7:00 P.M. on June 5th, 2023, at the location for Council Meetings at the Town Hall 175 Louisa Road in Wentworth.